

HG

KOUPELNA
KÚPELŇA
FÜRDŐSZOBA

PĚNOVÝ ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE PENOVÝ ODSTRAŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA VÍZKŐ-ELTÁVOLÍTÓ

rychle a důkladně
odstraní vodní kámen
gyorsan és tökéletesen
eltávolítja a vízkövet



100% RECYCLABLE
PLASTIC
BIODEGRADABLE
according to regulation 648/2004/EC

500 ml e

HG penový odstraňovač vodního kamene

- rychle a důkladně odstraní vodní kámen
- pro třípytlý vzhled

Sanitární vybavení je denně vystaveno působení vodního kamene. Neboť tam, kam se dostane voda, je i vodní kámen. A tento vodní kámen za sebou zanechává matné stopy, například ve sprchových koutech, na plastových vanách, umyvadlech, vodovodních bateriích, kuchyňských deskách a toaletách. **HG penový odstraňovač vodního kamene** odstraňuje tyto nánosy vodního kamene důkladně a rychle. Výsledkem je zářivý lesk.

Použití: Stlačte trysku na přední straně a otočte o čtvrtinu. V případě, že láhev byla použita již dříve, mohou se v rozstříkacím otvoru nacházet zbytky tekutiny, což může negativně ovlivnit jeho funkci při dalším použití. Proto doporučujeme, abyste před dalším použitím rozstříkací otvor vždy dobře vypláchnuli z kohoutku, například přes větrací otvory na straně pěnové trysky. Poté připravke opláchněte vodou nebo setřete vlněným hadříkem. Pokud bude obtížné vodní kámen odstranit, nechteje připravit delší dobu působit. Nejdříve 5 minut a nechte je teje zaschnout. Poté ošetření opakujte dle potřeby. Po použití otočte trysku o čtvrtinu zpět (zajíždí hlasitě pozice). Pravidelnou údržbu přípravku **HG penový odstraňovač vodního kamene** můžete předjet tvorbě vodního kamene a vaše sprcha, toaleta či kuchyňská linka budou vždy zářivě čisté.

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

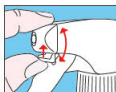
HG penový odstraňovač vodného kameňa

- rychle a důkladně odstraňuje vodný kameň
- pre ziarivý výsledok

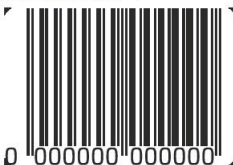
Sanitárna technika je v každodennom kontakte s vodným kameňom. Pretože tam, kde je voda, sa tiež nachádzajú vápenaté soli, ktoré za sebou zanechávajú matný povlak, predovšetkým na sprchových kútoch, plastových kúpacích vanách, kuchynských linkách, umývadlách a toaletách. **Pripravok HG penový odstraňovač vodného kameňa** odstraňuje tieto vápenaté usadeniny rýchlo a dôkladne. Výsledkom je žiarivý lesk.

Použitie: Stlačte trysku na prednej (čelnej) strane a otočte ňu o štvrtinu. Ak ste fľašu už použili, môžu v tryске zostať zvyšky tekutiny, následkom čoho môže mať trysku pri opätovnom použití zhoršenú funkčnosť. Odporúčame vám pri opätovnom použití trysku najskôr dobre opláchnuť pod horúcou tekúcou vodou, napríklad cez odvádzajúce otvory na bočnej strane penevej trysky. Nasledujúce na čistení povrch a nechajte chvíľu pôsobiť. Potom pripravok opláchnite vodou alebo utrite vlnitým handrou. Pokiaľ bude obtiažne odstrániť vodný kameň, nechte pripravok pôsobiť dlhšiu dobu. Nesmie pôsobiť dlhšie ako 5 minút a nesmie ho nechať zaschnúť. Po použití otočte trysku o štvrtinu späť (zaisťovaná pozícia). Pravidelnou údržbou pripravku **HG penový odstraňovač vodného kameňa** môžete predísť tvorbe vodného kamene a vaše sprcha, toaleta či kuchynská linka budú vždy žiarivo čisté.

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pro uživatele dostupný na www.HG.eu



Pozor: viz vnitřní strana.
Láhev připravky a skladujte ve vzpriamenej poloze.
Pozor: pozri vnútornú stranu.
Fľašu pripravku a skladujte vo vzpriamenej poloze.
Výstraha: lásť belú.
A palack felállítva tárolandó és tárolandó.



HG Obj. číslo výrobku:
218050127
0521802105027 2408
Products and tips? See:
HG.EU

HG vizkő-eltávolító

- gyorsan és tökéletesen eltávolítja a vízkövet
- a ragyogó eredményért

A fürdőszoba-felkészítés nap mint nap ki van tevé vízkőlerakódásnak, mert ott víz van, ott mész is van. A mész pedig foltot (vízkövet) hagy maga után a zuhanyfülkében, a műanyag kádakban, a mosogatókban, mosókönyglábán és a WC-ben. A **HG vízkő-eltávolító** az összes gyorsan távolítja el a vízkőlerakódást. A végeredmény: ragyogóan fényes felület. A zárt élethez haspraj pedig gondoskodó a hatidő meghosszabbításáról, a még jobb eredményért.

Használati utasítás: Az előző oldalon található szórófej felső szélét nyomja be, majd fordítsa el egy negyfedduralatt. Az előző használat után a szórófej nyílásában folyékony tisztítószert maradtak vissza, mely a szórófej működését akadályozhatja. Ezért javasoljuk, hogy a következő tisztítás előtt tisztítsa le azt forró csapvízzel, például a pumpa oldalán található szellőzőnyílással. Fújja a **HG vízkő-eltávolító-t** a felületre, és hagyja pár percig hatni (de legfeljebb 5 perc). Ezt követően hibtlis le vizzel vagy törölje le egy nedves kendővel. Ha a lerakódás makacsabb, akkor hagyja hosszabb ideig hatni a szert, ügyelve arra, hogy ne száradjon rá a felületre. Szükség szerint ismételje meg a műveletet. A használatot követően a szórófejet fordítsa vissza egy negyfedduralattal (zárolt állás). A **HG vízkő-eltávolító-val** végzett rendszeres tisztítás vissza fogja vitorozni a vízkőreterakódása, a zuhanyzó és a WC mindig ragyogóan tiszta marad.

A betegséget átadókat orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámra. Fogyszagú információkat adaptál letölthető a www.HG.eu weboldalról.

⚠ NEBEZPÉCI H314: Zsúlyosbte tettez polepitáni kúze a poszkoeni oti. **P101:** Je-li nutná lékárska pomoc, mëjte po ruce alebo štítok výrobku. **P102:** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280:** Používajte ochranné rukavice a ochranné brýle. **P301-P330-P331:** PŘI POZITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. **P303-P361-P353:** PŘI STYKU S KŮZÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou (nebo osprchuje). **P305-P351-P338:** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vypláchnutí. **P501:** Odstraňte obal a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. **Obsahuje:** Kyselina orthofosforečná EINECS: 231-633-2. **⚠ NEBEZPÉČENSTVO H314:** Spůsobuje vážné polepitanie kože a poskodenie oči. **P101:** Ak je potrebná lekárska pomoc, maže k dispozícii alebo etiku výrobku. **P102:** Uchovávať mimo dosahu detí. **P280:** Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. **P301+P330+P331:** PO POZITÍ: vypláchnite ústa. Nevývolávajte zvracanie. **P303+P361+P353:** PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyčistěte všetky kontaminované časti oděvu. Pokožku ihned opláchnite vodou (alebo sprchou). **P305+P351+P338:** PO ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut či opatrně vyplachujte vodou. Ak použijete kontaktní čočky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vypláchnutí. **P501:** Zneškodnite obsah a zneškodnite v súlade s miestnymi, oblasťnými, národnými a mezinárodnými predpismi. **Obsahuje:** kyselina trihydrogénofosforečná EINECS: 231-633-2. **⚠ VESZÉLY H314:** Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. **P101:** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102:** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280:** Védőkesztyűt és szemvédőt használata kötelező. **P301+P330+P331:** HENYERLEÉS ESETÉN: a száját ki kell öblíteni. TL05 használni. **P303+P361+P353:** HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot szorral le kell öblíteni. A bőrt le kell öblíteni vízzel vagy zuhanyzóval. **P305+P351+P338:** SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatós öblítés vitzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P501:** A tartalom/edény elhelyezése hulladékérett: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalmaz: foszforsav EINECS: 231-633-2

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: MJ9G-1M7A-G00F-38WK

HG Páni vše sľiby. I HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika tel.: (+420) 547 244 700 (ČO: 60740091)
Distributor SK: European Aerosols s.r.o., Lužná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, tel.: (+420) 55 7288551-3 (ČO: 36177831)
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósújt, Ipari park 950906, Tel.: +36 23 560 012



HG pěnový odstraňovač vodního kamene

Pozor: Kromě standardních stříbrných sanitárních výrobků (vyrobených z chromu) jsou dnes na trhu i sanitární výrobky v jiných barevných provedeních, které nejsou odolné vůči kyselinám. Před použitím tohoto výrobku si ověřte pokyny výrobce pro údržbu sanitárních zařízení.

Přípravek *HG pěnový odstraňovač vodního kamene* nepoužívejte na přírodní vápenné kameny (např. mramor) a nekyselinovzdorné povrchy. Pro emailové vany použijte přípravek *HG profesionální odstraňovač vodního kamene* v roztoku 1:10 s vodou. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

HG penový odstraňovač vodného kameňa

Pozor: Okrem známych sanitárnych zariadení striebornej farby (vyrobených z chrómu) existujú aj sanitárne zariadenia iných farieb, ktoré nie sú odolné voči pôsobeniu kyselín. Pred použitím tohto produktu si prečítajte pokyny výrobcu na údržbu sanitárnych zariadení.

Přípravek *HG penový odstraňovač vodného kameňa* nepoužívejte na přírodní vápenný kameň (např. mramor) a nekyselinovzdorné povrchy. Na emailové vane použijte přípravek *HG profesionální odstraňovač vodného kameňa* zředěný 1:10 s vodou. Obal odevzdávejte v zberně nebezpečného odpadu!

HG vízkő-eltávolító

Vigyázat: A jól ismert, ezüstös színű (krómból készült) szaniterék mellett manapság egyéb színű berendezések is kaphatók, amelyek nem savállóak. A termék használata előtt tekintse meg a fürdőszobai berendezés gyártójának karbantartási utasításait.

A *HG vízkő-eltávolító*-t ne alkalmazza mésztartalmú terméskőfajtáknál (például márványon) és nem saválló felületeken. A zománcozott kádakhoz használja a *HG professzionális vízkő eltávolító* 1:10 arányban vízzel hígítva. A használat ideje alatt alaposan szellőztessen. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉÉ).

obsahuje / tartalmaz:	
neiontové povrchové aktívne látky/neiionové povrchovo aktívne látky / nem ionos felületaktív anyagok	< 5%
parfém: alpha-isomethyl ionone, butylphenyl methylpropional illatanyagok: alpha-isomethyl ionone, butylphenyl methylpropional	